

1896-02-23

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
Athen

Omtalte personer:
Elise Konstantin-Hansen
Agnes Lunn
Agnete Skovgaard
Ebbe Skovgaard
Ingeborg Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 53 nr. 24

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaard skriver om opholdet i Athen, hvor han er sammen med sin bror og hans hustru samt kunstnerne Agnes Lunn og Elise Konstantin-Hansen.

TRANSSKRIFTION

Mappe 53-24

Fru Agnete Skovgaard, Rosenvængets Hovedvej 27, København Ø,
Danimarca

Athen 23-2-96

Kjære Kone! Tak for dig gode lange brev. Jeg håber da at bunden kan sættes i kassen igen, så kassen ellers ordentlig ud efter rejsen? Det var rart at det smagte Eder. Spørg engang Lemming hvor meget han vil spendere på tallerkener eller slig. Her er vist tyrkiske talerkener som er pæne, men små og som næppe fås under 10 Kroner.

Ser du alle de rare mennesker som har begavet vores børn, så tak dem fra mig med. Hvordan går det dine tænder? Ja husk at lukke af for vandet. Det forbander mig at baptisterne virker sådan på vore piger, da Indre Mission dog vist virker meget på Østerbro. Spørg dem engang om hvordan det passer sammen, eller om det er bare baptister de hører. Hver anden aften er vel meget, bliver de ved med at gå så meget ud? Hils F.T jeg er så glad, når jeg hører han er sød. Her er Ebbe flinkere, han er 23½ tomme lang, kan måske halvejs til en alen. Er det den 20 marts Din fader fylder år? Det er halsen der har været gal på Ebbe, nu har han vist ikke mere feber, men Niels har også haft halshistorie og Elise er grundig forkølet, Frk. Lunn også. Elise venter blot på 1 a 2 solskinsdage for at rejse. Hvordan er Hartmanns Auktion gået? Er børnene nu over forkølelsen? Ingeborgs mælk er for længst borte, det bliver galt nok til hjemrejsen. Jeg har skrevet et brev til Madsen hvori en kalkering af Sfinksen som flyver med den unge mand, det afsendes sammen med dette. Jeg har købt to smukke knive. Jeg har endnu ikke købt fotografier til [??] jeg vil først se hvad de forskellige fotografer her. Men nu har en af de største lukket, om det er på grund af faste eller fallit, ved jeg ikke. Jeg har det udmærket, meget travlt, opfyldt af alt det dejlige her, er så glad over at have fået brev med hver post i den sidste tid. Her kommer posten søndag, og vist onsdag og fredag. Ingeborg vil gerne have en trøje. Om alt går vel skal vi til Rahbeks til en middag i morgen til afsked for Elise. Det er grumme søndagsvejr i dag, jeg var nede ved [Theseustemplet] det er dog et yndigt lille tempel, jeg synes bedre om det denne gang end sidst.

Nu har jeg fået Nielses insekter sat på ren spiritus. Hils Ulrich, hvordan går det med rotterne? Hils pigerne, kys børn, hils på Øen og på Thorvaldsen, Er der kommet brev fra Johannes K? Lev vel konelil. Din Mand
Rahbeck siger at nu skyller man ikke mere ørerne for ørepine, men tørrer

dem let og puster lidt fin borsyre i. Vådt undgår man. Hvis det er rigtigt er det da yderst nemt.

SKOVGAARD MUSEET

Mappe 53 Nr. 24

ΕΛΛΑΣ — GRECE

ΕΠΙΣΤΟΛΙΚΟΝ ΔΕΛΤΑΡΙΟΝ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΣ ΕΥΝΟΜΟΣ

Carte postale

Union universelle des Postes



Εν τούτοις πρέπει μόνον γράφει
Ce côté est réservé à l'adresse.

Fra Agnete Skovgaard
Rosenvengets Hovedvej 27
Ø København Copenhague
DANIAN Danimarca

Årære Kone! Alken 23-2-96 Tak for Dit gode lange
Brev. Jy vil her se at bunden kan sættes i kassen igen, så
kassen ellers ordentlig ud efter rejsen? Det var rart, at det
Magne Eder. Spørg engang dem om, hvem det kan vil
Menslene på talerter eller slij. Her er vist Tyskiske
talerter som er nærmest som om og som næppe for
under 10 Kroner. Ser Du alle de rare mennesker som har
begyndt vore børn, så tak dem for sig med. Hvordan går det
Dine tænder? ja husk at lukke af for vandet. Det forlænger
mig at bade dem vider sådan på vore piger, da indre m.
Om dog vist vider mig på det. Spørg dem engang om
hvordan det passer sammen, eller om det er bare baptister
de hører. Men anden efter er vel meget, bliver de ved at
gaa og tit ud? Hils I.F. Jy er så glad, når Jy hører han er
død. Nu er Elbe flod, han er 23 1/2 Tomme lang, kan må-
ske halvdelen alen. En dit den 20. marts Din faders fødsel
år? Det er således, der har været gal på Elbe, nu har han vist
ikke mere fiber, men Hils har også haft halvdelen, og Elbe
er grundig forkløret, fik hun 12. Elbe venter blot på 14
2 solskinsdag, for at rejse. Hvordan er Jakobsmanns dukt?
en gået? En hørne, en over fortælleren i Ingelborgs mælt,
en forlangt borte, det blev gået nok til hjemrejsen. Jy har
skrevet at bare til Madam, hvordan fortælleren af I.F. udsen
som flyver med den unge mand, det afkommer sammen med
dette. Jy har købt 2 smukke kasser. Jy har endnu ikke
købt fotografier til M. Baller, Jy vil først se hvad de fork-
fotografier har. Men nu har en af de stordet lukket, om
det er på grund af faste eller andet, ved Jy ikke, Jy
har det udmærket, meget travelt, opfyldt af alt det dig-
lige her, er så glad over at have fået brev med hver
post i den bedste tid. Her kommer næsten Sunday, og vist
onsdag og fredag. Ingelborg vil gerne have en troff. Om alt
går vil skal vi til Rahbeks til en middag imorgen til
afsked for Elise. Det er grime søndagsrejser i Jy, Jy
var nede ved Theatertempel, det er dog et yndigt lille
temmel, Jy synes bedre om det denne gang end ordet.
Nu har Jy fået Nielses Inspektør det var en operatør. Hils
Ulrichs, hvordan går det med rothorne? Hils Oger, Kys
vorn, hils på Den og på Thorvaldson. En der kommer
bort fra Johannes K. Jy vil konkludere i Mand. Rahbek
siger, at nu skylder man ikke mere orme for ingene, men tror dem
let og puster kimplen, begynder i. Vædt undgår man. Hvis det
næste er det da yndigt nemt.